THE HEBREW JOURNAL
דער אידישער זשורנאל
THE HEBREW JOURNAL
M. Clavir, Pres. and Gen. Mgr.
PUBLISHED BY
JOURNAL PRESS, LIMITED
542 DUNDAS ST. WEST. Telephone Trinity 6830-6831
Subscription Rates: $6 PER YEAR $3.50 SIX MONTHS
Single Copy—3 cents
Entered as Second Class Mail Matter at C. P. O., Toronto, January 22nd, 1913
The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ontario

דעם קעניגס אפיעל

די נייוויי אנטוואפענונגס קאנפערענץ וואס איז נעכטען ערעפענט געווארען אין לאנדאן, ענגלאנד, האט שוין, ביים סאמע אנהויב געהאט איר "שכר הליכה". דערמיט וואס די גאנצע וועלט איז אביסעל אויפגערודערט געווארען פון איר גלייכגילטיגקייט.

קיינער קאן, נאטירליך, איצט ניט פאראויסזאגען וואס עס וועט זיין דער אויסגאנג פון דער קאנפערענץ. אויב עס וועט דערגרייכט ווערען אן איינציגונג איבער דער פראגע וועגען "איינצוימען" די נייוויי־געפאר, אדער די דעלעגאטען וועלען זיך ענדליך אומקערען אין זייערע לענדער מיט, פונקט די זעלבע רעזולטאטען, מיט וועלכע זיי זענען געקומען קיין ענגלאנד. דאס איז א זאך אויף וואס קיינער קאן נאך איצט קיין באשטימטען ענטפער ניט געבען.

אבער אויב אפילו די קאנפערענץ וועט קיינע באשטימטע רעזולטאטען ניט ברענגען, וועט זי אבער איבערלאזען א ווירקונג אויף די מאסען איבער דער גאנצער וועלט. און דאס אליין, וועט שוין ווערט זיין די גאנצע מיה און די גאנצע טרחה. עס גלויבט זיך קוים אויב עס איז פאראן ערגעץ א ווינקעלע אין דער גאנצער ציוויליזירטער וועלט, וואו עס ווערט ניט קאמענטירט איבער דער לאנדאנער קאנפערענץ. איבעראל שרייבט מען און מען רעדט איבער דעם ווינשענסווערטען פאקט פון באגרעניצען די ים־באוואפענונגען פון די גרויסע וועלט־ריעזען.

און ביי דער דערעפענונג פון דער קאנפערענץ האט די וועלט נעכטען אויך געהערט אן אפיעל פון דעם קעניג פון גרויס בריטאניען צו די גרויסע פעלקער פון דער וועלט, אז מען זאל מאכען דאס לעבען אויף דער וועלט זיכערער פאר דעם מענשען. דערמיט וואס מען וועט אנטוואפענען די נייוויס. עס איז געווען אן אויפריכטיגער, ערליכער אפיעל פון דעם הערשער איבער דער גרעסטער וועלט־אימפעריע, און עס וועט מוזען איבערלאזען א ווירקונג.

רעמזי מעקדאנאלד, דער איניציאטאר פון דער דאזיגער קאנפערענץ איז געקומען צו דער קאנפערענץ מיט א פעסטען באשלוס צו באווייזען דער וועלט, אז ווען עס איז פאראן אן אויפריכטיגער ווילען, קאנען ממשות'דיגע רעזולטאטען דערגרייכט ווערען.

וואס אנבאלאנגט אבער וועגען די אנדערע פארטרעטער פון די גרעסטע פיער וועלט־מאכטען, איז זייער, ביז איצטיגע שטעלונג נאך גאנץ ספעקולאטיוו. מען ווייסט נאך ניט גענוי וואס יעדעס לאנד וויל, און וואס זי איז גרייט צו פארשלאגען.

אט דער דאזיגער פאקט מאכט דעם גרעסטען אפטימיסט א היבש ביסעל פעסימיסטיש. ווען איינער ווייסט ניט גענוי וואס ער וויל, דאן איז גאנץ שווער צו צונויפריידען זיך מיט אים.

אבער טראץ די אלע טונקעלע זייטען פון דער קאנפערענץ און טראץ די אלע ספקות'ן וואס עגבערען דעם מח וועגען דעם אויסגאנג, האט דאך די קאנפערענץ שוין דערמיט אליין זיך געמאכט ווערט אין די אויגען פון דער גאנצער וועלט, ווייל די גלייכגילטיגקייט פון די מאסען איז אביסעל אויפגעריכט געווארען, און די נייוויי־אנטוואפנונג איז געווארען א טאג־פראגע פאר דער גאנצער וועלט.

דעם קעניג'ס אפיעל איז געווען אן אויפמונטערונג און א פארשטארקונג אינ'ם גלויבען פון דעם גוטען ווילען פון די גרויסע וועלט־מאכטען, צו קומען ווירקליך צו א פארשטענדיגונג איבער דעם דאזיגען העכסט־וויכטיגען וועלט־פראבלעם.

טרויעריגע גרוסען פון דעם אידישען לעבען אין רוסלאנד

די גרוסען וואס מיר באקומען טאג־טעגליך פון סאוויעטען רוסלאנד, שוידערען אויף יעדען איד, וואו ער זאל ניט זיין, ביז דער טיעפעניש פון זיין נשמה. ווארים יעדען טאג זענען די גרוסען אלץ טרויעריגער און פינסטערער.

געפינט זיך איצט אין אמעריקע דער אלוועלטליכער פרעזידענט פון "ארט", דר. ל. בראמסאן, און אויף א קבלת־פנים אוונט וואס איז פון זיינעטוועגען ארראנזשירט געווארען אין ניו־יארק, האט ער דערצעהלט אז אנדערהאלבען מיליאן אידען אין רוסלאנד קוקען ממש דעם טויט יעדען טאג אין פנים אריין. און וואס קאן זיין נאך טרויעריגער? אבער דער דאזיגער ביטערער פאקט איז דאך פאר אונז קיין נייעס ניט. מיר האבען עס געוואוסט, איידער דר. בראמסאן האט עס אונז דערצעהלט. פונדעסטוועגען איז דאס בילד וואס דר. בראמסאן האט פאר אונז געמאלען וועגען די נויטען און וועגען דער מאטערניש פון די דאזיגע אנדערהאלבען מיליאן רוסישע אידען, געוועזען וויהקליך נערוועז־דערשיטערנד.

דאס איז אלין גערעדט געווארען וועגען די אזוי גערופענע "דעקלאסירטע" אידען, וועגען די אידען וואס זענען אינגאנצען אוועקגעשטעלט געווארען מחוץ למחנה. אבער איז דען פיעל בעסער די לאגע פון די אידישע פויערים. וועמען דער "דעקלאסירטער" איד איז דאך אזוי מקנא. די לעצטע סטאלין־פאליטיק געגען די פויערים איז אזא, אז זי מאכט פאר דעם אידישען ערד־ארבייטער שווער צו עקזיסטירען.

מען דארף געדענקען אז דער אידישער פויער איז דאך נאך א "רויער איין", מיט ווייניג מעגליכקייטען און ווייניג דערפארונג און דערפאר איז אים שווערער ווי אימיצען אנדערש צו בייקומען דער נייער סטאלין־פאליטיק וואס איז אנגענומען געווארען געגען די פויערים. די לעצטע באריכטען וואס זענען דערהאלטען געווארען פון אוקראינע מעלדען אז די אידישע פעלדער זענען אין געפאר צו בלייבען הינטערשטעליג קומענדען פרילינג, דערפאר ווייל די אגראר־באנק וויל ניט געבען קיין קרעדיטען דעם "קאמזעט" פאר די אידישע קאלאניסטען.

פארוואס?

דאס איז דאך פאר אונז ניט וויכטיג. דאס וויכטיגע פאר אונז איז, אז עס איז שלעכט, און אז דער אידישער דעקלאסירטער, פונקט אזוי גוט ווי דער אידישער פויער, ווערט געדריקט אויף טריט און שריט. אנשטאדט עס זאל זיין א קאאפעראציע פון מיט־הילף צווישען דער רעגירונג און די ניי־געבוירענע אידישע פויערים, הערשט גאר א פארביסענקייט — א זאך וואס קאן זעהר פיעל שאדען טאן דער אידישער ערד־ארבייט אין רוסלאנד.

אזעלכע און ענליכע גרוסען דערהאלטען מיר יעדען טאג פון די אידען אין דעם סאוויעטישען גן־עדן, און מיט יעדען טאג ווערען די דאזיגע באריכטען טרויעריגער און טרויעריגער. מען הערט בלויז קרעכצען און קיין שום זונען־שיין ווייזט זיך ניט אויפ'ן פארוואלקענטען הימעל פון די רוסישע אידען.

די אמעריקאנער אידען, האבען שוין געהאט גענוג געלעגענהייטען צו הערען דעם וועה־געשריי פון דעם געמאטערטען רוסישען אידען. די אמעריקאנער אידען, וועלכע האבען געשאפען געשיכטע מיט זייער ברייטהארציגקייט און הילף צו די געליטענע אידען אין דער גאנצער וועלט, טארען ניט בלייבען גלייכגילטיג אויך צו דעם איצטיגען וועה־געשריי פון דעם רוסישען אידען. דרינגענדע הילף איז נויטיג.

פרימאנ'ס ערעפנונגס רעדע ביי דער קאנווענשאן

מיר האבען שוין טעלעגראפיש איבערגעגעבען דעם אינהאלט פון מר. פרימאנ'ס רעדע, יעצט ברענגען מיר עס אין פול.

"איך האב גרויס פארגעניגען אייך מקבל פנים זיין צו דער 22־טער קאנווענשאן פון די קאנאדער ציוניסטען. איך ווייס ניט צי איר באגרייפט ווי גוט עס איז א קאנווענשאן פאר די יעניגע, וואס טראגען די פאראנטווארטליכקייט פאר אויפהאלטען דעם אינטערעס אין דער ארבייט און גראנק. אפטמאל ווערען מיר ענטמוטיגט צוליעב דעם שוואכען אפרוף, אבער די איצטיגע געלעגענהייט איז א יום־טוב'דיגע, און עס פאסט זיך צו מאכען די ברכה שהחיינו.

"איך ווייס, דאס מיר האבען זיך געהאלטען אין אמט מיט א האלב יאר לייגגער ווי געוויינליך. דאס איז געווען נויטיג צוליעב דעם, וואס די עקזעקוטיווע האט געוואלט, אז וואס מער קאנאדער פארשטייער זאלען זיין פארטראטען אויף דעם ציוניסטישען קאנגרעס און דאריבער האט מען די קאנווענשאן אפגעלייגט ביז איצט.

"איצט ערלויבט מיר מאכען א קורצען איבערזיכט פון די ציוניסטישע דערגרייכונגען אין לאנד אונטער אונזער פירערשאפט. דעם אויבען־אן פארנעמט די קניה פון 48,000 דונאם לאנד אין עמק השרון. עס ווייזט זיך איצט ארויס, אז דער דאזיגער לאנד־קויף איז פיעל וויכטיגער ווי מיר האבען זיך געקענט פארשטעלען אין דער צייט ווען מ. מ. אוסישקין האט אונז אויפגעפאדערט צו מאכען דעם שריט. די דאזיגע קניה איז פיעלע מאל דערמאנט געווארען אויף די זיצונגען פון דער פאלעסטינער אונטערזוכונגס קאמיסיע. דער עמקהשרון ווערט שטענדיג אנגעוויזען אלס מוסטער ווען די אראבער טענה'ן, אז די אידען קויפען אויף די בעסטע לענדערייען.

"איר וועט געוויס זיין זייער צופריעדען צו הערען, אז דער פינאנציעלער מצב פון אונזער ארגאניזאציע איז זייער צופרידענשטעלענד. מיר האבען שוין באצאלט $400,000 אויף דעם חשבון פון דעם $1,000,000 פאר דער לאנד קניה אין עמק השרון. מיר זענען נאך שולדיג א געוויסע סומע געלט דער באנק, אבער דאס איז ניט פיעל גרעסער ווי דאס, וואס מיר זענען געווען שולדיג איידער מיר האבען געמאכט דעם געוואגטען שריט. איך פיהל אז דער אפקויף פון דעם עמק השרון איז דער גרעסטער אויפטו פון די קאנאדער אידען, און אז עס איז איינע פון די גרעסטע דערגרייכונגען אין דער געשיכטע פון דעם אלוועלטליכען ציוניזם. און לאזט מיר אייך פארזיכערען, אז מיר האבען אין דער זעלבער צייט ניט פארנאכלעסיגט דעם קרן היסוד אדער די פארשידענארטיגע אינטערעסען פון קאנאדער הדסה.

"ערלויבט מיר אויך אויסצונוצען די געלעגענהייט אויסצודריקען מיין הארציגסטע באוואונדערונג פאר דער ארבייט פון אונזער הדסה ארגאניזאציע. די איך בערגעבענהייט פון הדסה, זייער גרויסע טעטיגקייט, און נאבעלע זעלבסט אויפאפפערונג זענען אימער געווען א קוואל פון אינספיראציע פאר די, וואס האבען צוזאמענגעשטעלט אייער עקזעקוטיווע.

דאס איז אן אויסדרוק פון אנערקענונג פאר דער וואונדערבארער ארבייט, וואס די קאנאדער ציוניסטען האבען ביז איצט געטאן.

יאר צייט צו דערגרייכען דעם דאזיגען ציעל. צום ערשטען מאל פאר די לעצטע 2,000 יאר איז דאס אידישע פאלק פון דער גאנצער וועלט פאראייניגט אונטער

"מיר האבען געהאפט, אז אונזער איין פאן — די פאן פון דער אגענטור —

א. דזש. פרימאן,
פרעזידענט פון קאנאדער ציוניסטישער ארגאניזאציע.

טערמין וועט זיך ענדיגען אונטער דעם צייכען פון אן ערהאבענער ערשיינונג, וואס שטעלט מיט זיך פאר די שליסונג פון אן ערפאלגרייכען און היסטארישען ציון קאנגרעס. לײדער האט עס אנגעטראפען א טאג פון טרויער — ארויסגערופען דורך די נייעס פון ארץ ישראל. ווען אונזער טערמין האט געהאלטען ביים אויסגיין, זענען מיר געצוואונגען ארויסצושיקען א רוף פאר דעם עמוירדזשענסי רעליף פאנד. און איך נוץ אויס די געלעגענהייט אייך צו באגריסען פאר דעם ברייטהארציגען אפרוף. דער אפיעל איז געמאכט געווארען שנעל און ניט־צוגעגרייטערהייט, דאך האט עס פארצייכענט א גרויסען ערפאלג.

"דער 16־טער ציון קאנגרעס האט געבראכט אויף דער וועלט די אידישע אגענטור. איך דארף ניט באטאנען די וויכטיגקייט פון דער אגענטור. איך בין זיכער, אז די אידישע פרעסע האט דאס קלאר געמאכט. ווי איר ווייסט האט אונזער אלוועלטליכער פרעזידענט, דר.

חיים ווייצמאן, שווער געארבייט זיבען מיט איין ציעל — די אויסלייזונג פון ארץ ישראל.

"איך האב געמאכט א קורצע רעזומע פון דער העלער זייט פון אונזער באוועגונג. לײדער איז אונז ניט באשערט פאלשטענדיגע פרייד. גלייך נאך דעם ווי די אגענטור איז געקומען צום לעבען האבען מיר פארלוירען די גרויסע און אויסשטייענדע פערזענליכקייט אין אמעריקאנער אידענטום, לואיס מארשאל, וועלכער האט פארענדיגט זיין פארבענרייכע טעטיגקייט מיט דעם דאזיגען גרויסען אויפטו.

"און דער צווייטער אומגליק פון וועלכען מיר האבען געליטען, אפשר דער גרעסטער קלאפ, וואס דער ציוניזם האט געליטען זייט דער באלפור דעקלאראציע, איז געווען דער אראבישער אנפאל אויף דעם אידישען ישוב אין ארץ ישראל. איך וועל ניט רעדען פון דעם ברוטאלען פאנאטיזם פון די פאגראמשטשיקעס, זייערע מעשים האבען באוויזען דער וועלט ווער

זיי זענען. מיר באדויערען אבער וואס די בריטישע אויטאריטעטען אין פאלעסטינע זענען ניט געווען פאלשטענדיג צוגעגרייט פאר דעם קריזיס. מיר בריטישע אידען האבען שטענדיג שטאלצירט מיט דעם געדאנק, אז ניט נאר העלפען מיר פארווירקליכען א 2000־יאר־אלטען אידישען חלום, נאר דינען אין דער זעלבער צייט די אינטערעסען פון דער אימפעריע.

"איך גלויב, מיינע ליבע דעלעגאטען און געסט, אז די באלפור דעקלאראציע איז ניט געקומען דורך א נס. איך גלויב, אז די וועלט האט אין איר אונטערבאוואוסטזיין אימער געפיהלט אז זי האט באגאנגען אן עולה נעגען די אידען. יארהונדערטער האבען מיר געליטען פון פארארטיילען און רדיפות, און אין דער צייט פון דער מלחמה ווען די וועלט האט זיך געבאדען אין בלוט איז ארויפגעשוואומען אויף דער אויבערפלאך דער גייסט פון חרטה און יושר. די פעלקער פון דער וועלט, האבען פונקט ווי יחידים אין זייערע נסיסה מינוטען, אויפגעהויבען זייערע שטימעס אין א תפילה צו גאט און די תפילה האט אויך ארויסגעבראכט די באלפור דעקלאראציע.

"ס'איז איצט צוועלף יאר זינט לארד באלפור האט געמאכט זיין צוזאג צו העלפען שאפען אין פאלעסטינע א נאציאנאלע היים פאר אידען — א הבטחה וואס איז בינדענד פאר אלע פעלקער פון דער וועלט, כיי מאראליש און סיי לעגאל. צוועלף יאר זענען אוועק אבער די לאגע פון די אידען אין פאלעסטינע איז נאך אלץ ניט זיכער. דער פראאמבעל פון דעם מאנדאט מאכט עס גאנץ קלאר, אז די הבטחה איז געווען צו שאפען א אידישע היימלאנד אין פאלעסטינע. יעדע ענגלישע רעגיערונג האט גוטגעהייסען דעם מאנדאט ניט מיט דעם גלויבען, אז די באשאפונג פון א אידישע היים איז אן עקספערימענט, וואס ווערט היינט געמאכט און אפגעווארפען מארגען, נאר מיט דעם געדאנק, אז בריטישע שטאטס־מאנשאפט זאל לייגען דעם פונדאמענט פון א סטאבילען טאלעראנטען און פראגרעסיווען שטאט. די אויפגאבע פון דער בריטישער רעגיערונג איז געווען צו זעהן, אז דער דאזיגער שטאט זאל געהעריג און יושר'דיג רעגירט ווערען, דאס לעבען און אייגענטום זאלען זיין זיכער און דאס די טראדיציעס און מנהגים זאלען ניט פארלעצט ווערען.

"און דאך זענען די דאזיגע באדינגונגען פון דעם מאנדאט ניט פארזיכערט געווארען. אבער איין זאך האט דער מאנדאט אויפגעטאן. עס האט אונז געגעבען די פארזיכערונג, אז גרויס בריטאניען שטייט הינטער אונז און אויפ'ן סמך פון דער דאזיגער פארזיכערונג האבען מיר אויפגעבויט א ישוב — א ישוב פון פראגרעסיווע קאלאניעס און בליענדע שטעדט. וואס פאר א גלארייכע טא־

טען און אומפארגעסליכע קאמפען ליגען הינטער דעם דאזיגען ישוב! ס'איז געבויט געווארען דורך דער שרעקליכער העלדישקייט פון אונזערע פיאנערען, דורך שווערע ארבייט, מיה און זעלבסטאויפאפפערונג. דער ישוב איז געקומען צו פארבלייבען. דער פעסטער פונדאמענט וואס איז געלייגט געווארען דורך אונזערע העלדישע פיאנערען קען ניט פארניכטעט ווערען דורך גוואלדטאטען. דאס איז קלאר געווארען בעת די לעצטע געשעהענישען ווען אידישער מוט, אידישער אויסדרויער, און אידישער ווילענס־קראפט, געשטארקט דורך יארהונדערטער פון ליידען, האט באוויזען אן אונבויגזאמען פראנט צו אונזערע שונאים. בעת די לעצטע אומרוען האבען די אידען ארויסגעוויזען א העלדישקייט און מוט, וואס וועט איינגעקריצט ווערען אין דער געשיכטע פון דער וועלט. קליינע גרופעס האבען העלדיש געקעמפט געגען גרויסע מחנות פאנאטיקער, און אין א געוויסען זין האבען זיי זיך געפונען אין אן ערגערער סיטואציע ווי די פיאנערען פון אונזער דאמיניאן. אונזערע קאנאדער פיאנערען זענען דערמוטיגט געווארען פון דער רעגיערונג צו טראגען געווער אלס שוץ געגען די שונאים בעת אונזערע פאלעסטינער פיאנערען זענען בארויבט געווארען פון פארטיידיגונגס מעגליכקייטען.

"וואס האבען מיר איצט צו טאן? ס'איז דא בלויז איין ענטפער: פארטזעצען די ארבייט. און ס'איז ניט גענוג דאס צו טאן אויף דעם אלטען שטייגער מיט דער רוטינער ארבייט און קאמפיינס. עס איז ניט גענוג אפצוהאלטען קאנווענשאנס און קאנגרעסען, פיעל מער ווי דאס איז נויטיג. איך בין איבערציינט, אז די גרעסטע נויט איז פאר פראפאגאנדע צווישען די ענגליש־שפרעכענדע פעלקער פון דער וועלט, ווייל איך בין איבערצייגט אין זייער איינגעבוירענער פארשטענדניש פאר גערעכטיגקייט און יושר. איך באדויער דעם פאקט, וואס די פארהאנדלונגען פון דער פאלעסטינער אונטערזוכונגס קאמיסיע האבען ניט געפונען מער פלאץ אין דער פרעסע פון דער בריטישער אימפעריע. ווען דאס זאל געווען פאסירען, וואלט נאר ניט געווען קיין צווייפעל וועגען דער שטעלונג פון דער בריטישער עפענטליכער מיינונג. איך בין זיכער, אז ווען זיי וואלטען געקראגען טעגליכע אינפארמאציע אזוי ווי מיר האבען געקראגען דורך דער אידישער פרעסע, וואלטען זיי פארדאמט די שטעלונג פון געוויסע בעאמטע, פונקט ווי מיר האבען דאס געטאן.

"ס'איז אויך אונזער פליכט צו באזייטיגען דעם פאלשען באגריף וואס הערשט צווישען געוויסע מענשען, אז דער אראבער האט געליטען דורך דער אידישער אריינדרינגונג אין ארץ ישראל. מיר מוזען עס קלאר מאכען, אז די סיטואציע

(פארזעצונג אויף זייטע 5)

אויפגעכאפטע בילדלאך פון די קאנווענשאן זיצונגען

פון ה. מ. קירשענבוים.

„ביזנעס איז ביזנעס"

אלס באגריסער צו דער קאנווענשאן האט באראפט קומען א גוי, דער מאנטרעאלער שטאדט בעל הבית, מעיאר מאקמיליאן הוד.

דער מעיאר האט באראפט געבען די דעלעגאטען דעם שליסעל פון מאנטרעאל.

א שליסעל וואס מען גיט יעדער קאנווענשאן, א שליסעל, וועלכער געהט פון שטאדט צו שטאדט, פון מויל צו מויל, אבער געזעהן האט איהם נאך ניט קיין דעלעגאט.

דאס איז א צויבער שליסעל, וועלכער ליגט באהאלטען פון קאנווענשאן צו קאנווענשאן.

און פונקט ווי אלע גדולים איז ער קראנק געווארען (מעגליך א פאליטישע קראנקהייט!) און איז ניט געקומען.

אום ניט צו אנטוישען די דעלעגאטען, האט ער געשיקט א פארטרעטער אין דער פערזאן פון אן אלדערמאן.

און חס ושלום ניט דעם אידישען אלדערמאן שובערט. נאר א ניט־אידישען אלדערמאן.

שטעהט דער אלדערמאן און באגריסט די ציוניסטען.

ער דערצעהלט זיי וועגען משקה, וועגען ווייץ, ווייצען, וועגען אנדערע ווייצען, און פארענדיגט:

"איך בין אן אלדערמאן, און מיין טיר וועט זיין פאר אייך אפען אפילו נאך דער קאנווענשאן.

"איהר ארבייט פאר ארץ ישראל, דרשענט ער ווייטער, איך גלויב, אז איהר האט ארץ ישראל אין מאנטרעאל, ווייל איהר באטייליגט זיך אין דער שטאדטישער פארוואלטונג, און איהר האט שטים־רעכט.

וואהלען איז היינטיגעס יאהר, און איך וועל זיין צו אייער דיענסט".

ווי זאגט מיין אידישע שריפטשטעלערין, וועלכע פארטרעט א ניט־אידישע ציימונג:

"א גוי בלייבט א גוי".

און —

"ביזנעס איז ביזנעס".

משקה און ארץ ישראל

משקה שפילט א הויפט ראלע ביי דער קאנווענשאן, און אויב ניט טרינקען, איז וויינינגסטענס אדווערטייזען.

יעדער דעלעגאט, ביי זיין רעגיסטרירען זיך אין האטעל, באקומט אלס סוואוועניר א געדרוקט ביכעל מיט אלערליי משקאות, וועלכע מען באקומט געגענאיבער דעם האטעל.

עס ווייזט אויס, אז דאס שנאפס־געשעפט האט געשלאסען אן אפמאך מיט דעם האטעל:

"טרינקט ביי מיר,
און —
שלאפט ביי דיר".

"מיר פארקויפען משקה, און טרינקען קענט איהר דארט".

ביידע געשעפטען שטעהען איינער געגען צווייטען, און ווינקען זיך איבער.

קומען מיר אבער צום "פרעס־טיש" (חבר זעצער, זעץ א פיי מיט א פינטעל) באקומען מיר אזא אויפרוף:

"דעלעגאטען!

אין אייערע הענט ליגט די מעגליכקייט פון העלפען אויפבויען ארץ ישראל. העלפט פארשטארקען די פראדוקציע דורך קויפען משקאות.

"טרינקט, זייט געזונט און בויט!

טרינקט פרידמאנ'ס, און זייט זיכער, אז עס איז ארץ ישראל.

"טרינקט און בויט!
"טרינקט און ארבייט!
"טרינקט פאר'ן ציוניזם!"
און וואס, וואס!
חברה פאלגען דעם אויפרוף אהן א קאמיטעט.

יעדער נעהמט אלס זיין קאמיטע — א פ ל ע ש ע ל.

א קאנווענשאן לידעל

אין רעסטאראן ביים מיטאג, זינגט פאר אונז ה. קאהן פאלגענדעס לידעל זייט'ן מאטיוו "כ'פאהר אהיים".

זיי געזונט קאלומבוס,
כ'בלייב דיין לאנד געטריי,
"גוד באי" אלע פאליטישענס
כ'וויל ניט זיין דערביי.

כ'בין מוחל אייך די מאדעס
פון שטענדיג טרוקען זיין,
טרינקט איהר "אייז־קריעם" סאדאס,
איך וועל טרינקען כרמל וויין.

ווען איהר רעדט פון מיידלאך,
נעהמט מיין ערליך ווארט,
דא מאכט מען די קליידלאך,
די סחורה געפינט זיך דארט.

כ'פאהר אהיים,
א. ז. וו. א. ז. וו.

איך האב פארשפראכען מר. קאהן, אז כ'וועל איהם געבען אביסעל "אונשטערבליכקייט".

צוויי פארטייען שליסען שלום

אפיציעל זענען זיי צוויי ציוניסטישע דעלעגאטען. ביידע טראגען ווייסע בלויע "בעדזשעס", פיהרען זיך ווי ציוניסטען, טרינקען "פרידמאנ'ס", טראגען אין קעשענע דעם ציוניסטישען טאגארדנונג, זענען פאראינטערעסירט ווער עס זאל פארטרעטען סענטראל קאנאדע, און האבען געטאנצט נאכ'ן באנקעט מיט אמת'ע "יאנג־דזשודיע" מיידלאך.

דאס זענען די דעלעגאטען דזשיי. רובין און דזשיי. אייזענבערג.

איבעראל אבער שטעלען זיי זיך פאר אלס פארטיי פארטרעטער.

דזשיי. רובין, פארטרעטער פון דער ליבעראלער פארטיי.

דזשיי. אייזענבערג, פארטרעטער פון דער קאנסערוואטיווער פארטיי.

און — ביידע פארטייען האבען א שטארקען שלום געשלאסען.

די ציוניסטישע קאנווענשאן שטעהט צווישען די צוויי פארטייען.

צוויי פייען

(זעצער, אהן א פינטעל אין דער פיי)

ווי אלע קאנווענשאנס, איז צו דער קאנווענשאן אויך געקומען דער וועלט־קריגער, וועלכער פארמאגט גרויסע פיס, און נאך גרעסערע שיך, און באלאנגט צו דער גאנצער וועלט.

די "זשורנאל" לעזער פארשטעהען געוויס, אז מיר מיינען דעם שטענדיגען שרייער "חנא".

זיצט ער אבער אהן א שטאך ארבייט, און די טאראנטאר נעהען איהם פארביי, מורא האבענדיג, אז ער זאל ניט שרייען, אז ער באלאנגט צו זיי.

ווי זאגט מיין רעדאקטאר:

"חנא איז געווארען צוויי פייען: פארלארענע פאפולאריטעט".